

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 10290/37/2021-10562/2022/720120103/Z10

Bratislava 22.04.2022



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4. a bod č. 16 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny zákon“) vydáva

### **z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a ,**

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 557/OIPK/04-Ba/720120103 zo dňa 07.04.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.04.2004 v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Polypropylén3“**  
(ďalej len „prevádzka“), Vlčie hrdlo 1,  
824 12 Bratislava

### **Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno:	SLOVNAFT, a. s.,
Sídlo:	Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
Identifikačné číslo organizácie:	31322832
Variabilný symbol prevádzky:	720120103

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 10 povolenia bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- **podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ** – konanie na vydanie súhlasu a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,
- **podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod č. 16 zákona o IPKZ** – konkretizácia podmienok uplatňovania technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania pre veľký stacionárny zdroj alebo stredný stacionárny zdroj znečisťovania ovzdušia,

### **Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia**

#### **u d e ľ u j e s ú h l a s :**

- **podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ** na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity, Emisie do ovzdušia, sa ruší text v bode č. 2.13:

2.13. Inšpekcia udeľuje súhlas na schválenie zmeny STPP a TOO pre výrobnú jednotku „Polypropylén 3“ ev. číslo STPP a TOO / Polypropylén 3 / 2017.

a nahrádza sa súhlasom v nasledovnom znení:

2.13. Inšpekcia udeľuje súhlas na schválenie zmeny STPP a TOO pre výrobnú jednotku „Polypropylén 3“ ev. číslo STPP a TOO / Polypropylén 3 / 2021. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať podľa schváleného STPP a TOO.

### **Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia**

#### **k o n k r e t i z u j e :**

- **podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 16 zákona o IPKZ** podmienky uplatňovania technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania pre veľký stacionárny zdroj

V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity, Emisie do ovzdušia, sa ruší text v bode č. 2.1:

2.1 Preukazovať dodržiavanie emisných limitov pre jednotlivé znečisťujúce látky z jednotlivých zdrojov znečistenia v zmysle prílohy č. 3 vyhlášky 410/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov podľa nasledujúcej tabuľky:

Zdroje znečisťovania	Znečisťujúce látky (vypúšťané látky)	Emisné údaje		Umiestnenie výduchu/komína
		mg.m <sup>-3</sup>	kg.h <sup>-1</sup>	

U62 Manipulácia s aditívami				
Násypka mixéra	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	Výduch U62 – výška 30 m
Vyprázdňovacie zariadenie	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	Výduch U62 – výška 30 m
Násypka mixéra	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	Výduch U62 – výška 8 m
U70 Peletizácia				
Sušič granúl	VOC	150	> 3	Výduch U70 – výška 19 m
	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	
U80 Miešanie peliet				
Odsávanie vyrovnávacej násypky	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	Výduch U80 – výška 8 m
Doprava peliet	VOC	150	> 3	Výduch U80 – výška 31 m
	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	
PS14 Poľný horák				
Odpadový plyn s obsahom uhlíkovodíkov	SO <sub>2</sub> NO <sub>x</sub> CO TZL TOC	-	-	Poľný horák – výška 90,3 m
PS21 Sklad PP3 a expedícia				
Odpad. vzduch z pneumodopravy pre ABL	VOC	150	> 3	Výduch PS21 – výška 15 m
	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	
PS13 Silá PP3				
Odpadový plyn zo zásobníka	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	Výduch PS13 – výška 23 m
Odpadový plyn zo zásobníkov	TZL	150 50	< 0,5 > 0,5	Výduch z 82V804A-L – výška 43 m
				Výduch zo sila plneného peletami – výška 52 m
Technologické trasy				
Ventily, upchávky čerpadiel a kompresorov, príruby	VOC-fugitívne emisie	-	-	-

a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie emisných limitov pre jednotlivé znečisťujúce látky z jednotlivých zdrojov znečistenia v zmysle prílohy č. 3 vyhlášky 410/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov podľa nasledujúcej tabuľky:

Zdroje znečisťovania	Znečisťujúce	Emisné údaje	Umiestnenie výdychu/komína
----------------------	--------------	--------------	----------------------------

	látky (vypúšťané látky)	mg.m <sup>-3</sup>	kg.h <sup>-1</sup>	
U62 Manipulácia s aditívami				
Násypka mixéra	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	Výduch U62 – výška 30 m <b>V1a</b> - PP3, Manipulačné zariadenie obrých vriec, filter 82FS6240 <b>V1b</b> - PP3, Manipulačné zariadenie obrých vriec, filter 82FS6243
Vyprázdňovacie zariadenie	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	Výduch U62 – výška 30 m <b>V2</b> - PP3, Vyprázdňovacie zariadenie vriec, 82S6260
Násypka mixéra	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	Výduch U62 – výška 8 m <b>V3</b> - PP3, Násypka mixéra, filter 82V6211
U70 Peletizácia				
Sušič granúl	VOC	150 100	≤ 0,5 > 0,5	Výduch U70 – výška 19 m <b>V4</b> - PP3, Sušič granúl, 82M7010
	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	
U80 Miešanie peliet				
Odsávanie vyrovnávacej násypky	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	Výduch U80 – výška 8 m <b>V5</b> - PP3, Odsávanie vyrovnávacej násypky, 82V8001
Doprava peliet	VOC	150 100	≤ 0,5 > 0,5	Výduch U80 – výška 31 m <b>V6</b> - PP3, Blendre granúl 82V8020
	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	
PS14 Poľný horák				
Odpadový plyn s obsahom uhl'ovodíkov	SO <sub>2</sub> NO <sub>x</sub> CO TZL TOC	-	-	Poľný horák – výška 90,3 m
PS21 Sklad PP3 a expedícia				
Odpad. vzduch z pneumodopravy pre ABL	VOC	150 100	≤ 0,5 > 0,5	Výduch PS21 – výška 15 m <b>V7</b> - PP3, Odpad. vzduch zo separátora elutriátora balenia 82M8551
	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	
PS13 Silá PP3				
Odpadový plyn zo zásobníka	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	Výduch PS13 – výška 23 m <b>V8</b> - PP3, vrecovacie silo, 82M8555
Odpadový plyn zo zásobníkov	TZL	150 20	< 0,2 ≥ 0,2	Výduch z 82V804A-L – výška 43 m <b>V9</b> – PP3, skladovacie silá 82V-804A-L

				Výdych zo sila plneného peletami – výška 52 m <b>V10</b> - PP3, skladovacie silá 82V8521/22/23A-L, 82V8524D-L
Technologické trasy				
Ventily, upchávky čerpadiel a kompresorov, príruby	VOC-fugitívne emisie	-	-	-

V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity, Emisie do ovzdušia, sa ruší text v bode č. 2.9:

2.9 Plyny odchádzajúce pri spustení, odstavení výroby budú odvedené na poľný horák. Poľný horák musí byť pri bežnej prevádzke a odstavení nastavený a prevádzkovaný tak, aby bolo zabezpečené bezdymové spaľovanie.

a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:

2.9 Plyny, ktoré odchádzajú pri spustení a odstavení výroby, budú odvedené na poľný horák 82D-9002 na bl. 82. Poľný horák sa využíva pri havarijnom odvode odpadových plynov, pri prechode odpadových plynov rozhraním medzi technologickým priestorom a ovzduším alebo pri trvalej tvorbe inak ťažko spracovateľných odpadových plynov. Prevádzkovateľ vedie mesačnú evidenciu o aktivite poľných horákov. Poľný horák musí byť nastavený tak, aby bolo zabezpečené bezdymové spaľovanie. Pri nábehu alebo odstavení prevádzky je povolený čas na ustálenie bezdymového spaľovania na poľnom horáku max. 5 minút počas dvoch po sebe nasledujúcich hodín. V prípade opakovanej nárazovej vlny plynov je povolený čas na ustálenie bezdymového spaľovania na poľnom horáku max. 5 minút počas dvoch po sebe nasledujúcich hodín. Pokiaľ ide o plánovaný nábeh alebo plánované odstavenie prevádzky, je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť činnosť v prevádzke tak, aby časový interval potrebný na ustálenie bezdymového spaľovania na poľnom horáku bol podľa možnosti čo najkratší (nie však dlhší ako 5 minút).

V časti II. Záväzné podmienky, 9. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ sa bod č. 9.7 nahrádza nasledovným znením:

9.7. Prevádzkovateľ je povinný zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a v zákone č. 205/2004 Z.z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a každoročne za predchádzajúci rok oznamovať údaje v termíne podľa platnej legislatívy v písomnej a v elektronickej forme do národného registra znečisťovania (SHMÚ).

Ostatné podmienky povolenia pre prevádzku „**Polypropylén3**“, prevádzkovateľa **SLOVNAFT, a.s.**, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4. a bod č. 16 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti **SLOVNAFT a.s.**, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO 31322832, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia zo dňa 12.10.2021 doručenej dňa 12.10.2021, pre prevádzku „**Polypropylén3**“. Nakoľko žiadosť nespĺňala náležitosti podľa § 7 zákona o IPKZ, prevádzkovateľ bol vyzvaný listom zn. 10290/37/2021-42226/2021/Heg/Z10 zo dňa 10.11.2021 na odstránenie nedostatkov žiadosti. Rozhodnutím č. 10290/37/2021-42230/2021/Heg/Z10 zo dňa 10.11.2021 inšpekcia prerušila konanie vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia. Prevádzkovateľ doplnil žiadosť listom č. SN/R/2021/022362/Z zo dňa 03.12.2021.

Nakoľko sa nejednalo o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. l) zákona o IPKZ správny poplatok sa podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 10290/37/2021-6074/2022/Heg/Z10 zo dňa 18.02.2021 začatie konania. Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (10) zákona o IPKZ upustila od:

- náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7,
- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadrili nasledovne:

Hlavné mesto SR Bratislava podľa stanoviska č. MAGS OZP 43111/2022-105136 zo dňa 15.03.2022 nemá námietky proti vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia schválila predložený STPP a TOO zároveň vykonala úpravu podmienky dodržiavania emisných limitov. Všeobecné emisné limity znečisťujúcich látok TOC a TZL platiace pre prevádzku boli zosúladené s platným znením vyhlášky č. 410/2012 Z.z. Doplnená bola aj podmienka prevádzkovania týkajúca sa spaľovania na poľnom horáku v súlade s platným znením vyhlášky č. 410/2012 Z.z.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva § 9 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. (1) a (2) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

**Bc. Ing. Vladimír Poljak**  
riaditeľ

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 829 05 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava

#### **Dotknutým orgánom štátnej správy (po nadobudnutí právoplatnosti) :**

3. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava